

ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՈՐԵԱՅ,

„HANDES AMSORYA“

ՀԱՅՈՒԹԻՒՆ ԱԽՏՈՒԹԻՒՆ ԿԱՌՈՒԵ Ի ՎԵՆԵՑ

Խ. ՏԱՐԻ — 1914

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի

ՄԻՒԹՈՒՆՆԵՐ ՄԻՐԾԱԿԻԹԻԹԻՆ ԿԱՐՄՈՒԵ Ի ՎԵՆԵՑ
աշխատակցութեամբ ոզգային եւ օտար Բանակրանչու:

Տարեկան բաժանորդագինն է ամէն երկրի համար
Գր. 15.—, Ռուբլի 6, Տուլար 3, Ղուրուշ 72.

Մեր հասցե՝

Herausgegeben und redigiert von der

Mechitharisten-Kongregation in Wien

unter Mitwirkung zahlreicher Armenisten

Preis pro Jahrgang: Kronen 15.—.

Unsere Adresse:

Rédaction de la Revue „HANDES AMSORYA“

Vienne (Autriche), VII/2 Mechitharistengasse 4.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ, ՅՈՒՆՈՒՄ

ԳԵՂԱՐՈՒԽՆԱԿԱՆ — Ս տ ր չ կ ո վ ս կ ի թ: ճանապարհորդական տպակորութիւններ Կովկասէն (Թրգմ. Ն. Ի. Ա զ ն ա մ): 1:

ԳՐԱԿԱՆ — Գայշաքառեալ Հ. Գր: Հայ Ասուուծառնչ տպագրութեան ջանիք Խոկանէն յատչ: 7:

Գ ա շ է մ ք ե ա ր ե ա մ Հ. Գր: Հովհան առաջին հայ տպագրութիւն 1579ին է: 17.

ԳԻՇՄԱԿԻՆ — Ե ղ ի ա յ և ա մ Հ. Ս: Ավարկ մե ընդհանուր զբուռ պատութեան փառ: 21:

Մ ա ր կ ո ւ ա ր տ ՞ ո ւ ր է ն վ ս: Հարաւային Հայաստան եւ Ֆրանսի աղբարակունց յոյն եւ արարագի աշխարհագրներու համաձայն: 41:

ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ — Հանդիս ցաւակութիւնը: 53:

ՄԱԾԽՆԱԽՈՍԿԱՆ — Վ ա ր դ ս ա մ ե ս ա մ Հ. Ա: Բառացնական Ինտոնացիւններ (Յ. Թիրաքար): 55:

ԱՅԼԻՒԹԵԼ — Տ է ր Մ ա ր գ ա ր ե ա ն է Հ. Ա: Եակոր Էֆ. Գուրեցին զականուասորական 40 անուայ յոթենանո: 59:

ՄԱԾԽՆԱԽՈՏԱԿԱՆ — Փ է ր ի ս թ թ ա ս է. Պ: Եղանակ երպաւկան-հայկական հրատարակութեանց 1896-1910. 61:

INHALT: JÄNNER

KUNSTGESCHICHTE — J. Strzygowski: Armenische Reiseeindrücke (übersetzt von I. Akian). 1.

LITERARISCH — Kalemkar P. G.: Die ersten Druckversuche der armenischen Bibel vor Oskan. 7.

Kalemkar P. G.: Das erste armenische Druckwerk von Rom ist im Jahre 1579 erschienen. 17.

HISTORISCHE — Egbiyan P. S.: Ein Blick auf die allgemeine Geschichte der Schrift. 21.

Marquart Dr. J.: Südarmenien und die Tigrisquellen nach griechischen und arabischen Geographen. 41.

BIOGRAPHIE — Das Beileid der Redaktion. 53.

REZENSIONEN — Vardanian P. A.: Textkritische Bemerkungen (von Dr. Tiraykian). 55.

ALLERLEI — Ter-Markarian P. J.: Das 40jährige Jubiläum des Herrn J. Effendi Gurken. 59.

BIBLIOGRAPHIE — Férhathian P. P.: Katalog der europäischen Erscheinungen in den Jahren 1896-1910, die die Armenier betreffen. 61.

Ո Ւ Ս Ո Ւ Մ Ն Ա Ր Ա Ն

Մանկավարժական, Գիտական եւ Գրական
Ամսաթերթ

Դ. Տարի 1914

«Ուսումնարան», լոյս կը տեսնէ ամէն ամնապիսին՝ Պալմոյ Վեհնանական Միիթարեան վարժարանին նախկին աշակերտաց եւ արդի ուսուցաց կողմանէ:

«Ուսումնարան», իւր էջերուն մէջ կը հիմքութիւն ունի աշակերտաց ուսուցաց կողմանէ:

բռնկալէ մանկավարժական, գիտական ու գրական յօդուածներ եւ ուսումնասիրութիւններ:

Բաժնեգինն է՝ կանիսիկ վճարմամբ՝

Թուրքիա տարեկան	12 դր.
Արտասահման	4 ֆր.
Ամերիկա	80 սէն
Շունսաստան	1.60 րուբլի

Հասցէ՝

Rédaction „Ousoumnaran“

Constantinople, Poste rest. autrichienne. Boîte 80.
A.R.A.R.®